

14 MARCH 1991

SUBJECT: ARRANGEMENT REGARDING BOVINE MEAT - REPLIES TO QUESTIONNAIRE

1. PARTICIPANTS IN THE ARRANGEMENT ARE REMINDED THAT IN ACCORDANCE WITH RULE 15 OF THE REVISED RULES OF PROCEDURE, REPLIES TO THE STATISTICAL QUESTIONNAIRE, PARTS A-F, SHOULD BE FURNISHED BY 15 APRIL AT THE LATEST. PARTICIPANTS SHOULD NOTE THAT IN ACCORDANCE WITH RULE 15(a), THE INFORMATION SHOULD INCLUDE FINAL DATA FOR THE YEAR 1990, ESTIMATES FOR THE CURRENT YEAR AND FORECASTS FOR 1992.
2. PARTICIPANTS ARE ALSO REMINDED THAT ACCORDING TO RULE 16 THEY SHALL NOTIFY ANY CHANGES IN DOMESTIC POLICIES AND TRADE MEASURES THAT ARE LIKELY TO AFFECT INTERNATIONAL TRADE IN LIVE BOVINE ANIMALS AND MEAT, FOR THE JUNE MEETING.

A. DUNKEL

OBJET: ARRANGEMENT RELATIF A LA VIANDE BOVINE - REPONSES AU QUESTIONNAIRE

1. IL EST RAPPELE AUX PARTICIPANTS A L'ARRANGEMENT QUE, CONFORMEMENT A LA REGLE 15 DU REGLEMENT INTERIEUR REVISE, LES REPONSES AUX PARTIES A-F DU QUESTIONNAIRE STATISTIQUE DOIVENT ETRE FOURNIES POUR LE 15 AVRIL AU PLUS TARD. LES PARTICIPANTS SONT PRIES DE NOTER QUE, CONFORMEMENT A LA REGLE 15 a), LES RENSEIGNEMENTS FOURNIS DOIVENT COMPRENDRE LES DONNEES DEFINITIVES POUR L'ANNEE 1990, AINSI QUE DES ESTIMATIONS POUR L'ANNEE EN COURS ET DES PREVISIONS POUR 1992.
2. IL EST EGALEMENT RAPPELE AUX PARTICIPANTS QUE, CONFORMEMENT A LA REGLE 16, ILS DOIVENT FAIRE CONNAITRE, POUR LA REUNION DE JUIN, TOUTES LES MODIFICATIONS APPORTEES A LEURS POLITIQUES INTERNES ET A LEURS MESURES COMMERCIALES QUI SERAIENT SUSCEPTIBLES D'AVOIR DES EFFETS SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DE LA VIANDE BOVINE ET DES ANIMAUX VIVANTS DE L'ESPECE BOVINE.

A. DUNKEL

ASUNTO: ACUERDO DE LA CARNE DE BOVINO - RESPUESTAS AL CUESTIONARIO

1. SE RECUERDA A LOS PARTICIPANTES EN EL ACUERDO QUE, DE CONFORMIDAD CON LA REGLA 15 DEL REGLAMENTO REVISADO, LAS RESPUESTAS A LAS PARTES A-F DEL CUESTIONARIO ESTADISTICO DEBEN FACILITARSE A MAS TARDAR EL 15 DE ABRIL. LOS PARTICIPANTES HAN DE TENER EN CUENTA QUE, CON ARREGLO AL APARTADO a) DE LA REGLA 15, LA INFORMACION QUE SE FACILITE DEBERA COMPRENDER DATOS DEFINITIVOS CORRESPONDIENTES AL AÑO 1990, ASI COMO ESTIMACIONES PARA EL AÑO EN CURSO Y PREVISIONES PARA 1992.
2. SE RECUERDA TAMBIEN A LOS PARTICIPANTES QUE, EN VIRTUD DE LA REGLA 16, DEBERAN NOTIFICAR PARA LA REUNION DEL MES DE JUNIO TODA MODIFICACION QUE SE OPERE EN SUS POLITICAS NACIONALES Y SUS MEDIDAS COMERCIALES Y QUE PUEDA INFLUIR EN EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ANIMALES VIVOS DE LA ESPECIE BOVINA Y DE CARNE DE BOVINO.

A. DUNKEL